



Al lavoro
col tedesco



Bozza

Al lavoro col tedesco

Conferenza

Venerdì 22 marzo 2013

Sala delle Colonne - Banca Popolare di Milano, Via S. Paolo 12, 20121 Milano

9.00 - 09.30

Registrazione

9.30 - 10.15

Saluti e inizio dei lavori

Reinhard Schäfers, Ambasciatore della Repubblica Federale di Germania in Italia

Elena Ugolini, Sottosegretario al Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Ulla Burchardt, Presidente della Commissione per l'Istruzione, la Ricerca e la Valutazione delle Tecnologie, Parlamento Tedesco

Rappresentante del Ministero del Lavoro e degli Affari Sociali

Susanne Höhn, Direttrice Generale Goethe-Institut Italien

10.15 - 10.30

Al lavoro col tedesco: il progetto e i suoi partner

Relazione introduttiva

Ulrike Tietze, Thilo Will, Goethe-Institut Rom

10.30 - 11.00

Piazza Affari Tedesco: gemellaggio scuola impresa

Documentario e testimonianze

Nadia Del Torrione, docente di tedesco, ISS Enrico Fermi, Empoli

Bruno Manetti, Imprenditore, Bruno Manetti Cashmere, Empoli

Agostino Miele, Dirigente Scolastico, ITS Artemisia Gentileschi,

Presidente provinciale ANP, Milano

Con la presenza di docenti e studenti partecipanti al progetto

11.00 - 11.30

Pausa caffè

11.30 - 12.30

Il gruppo di lavoro permanente italo-tedesco: risultati e proposte

- Piazza Affari Tedesco: buone pratiche e disseminazione
- Scuola e impresa in rete
- Spazio web Al lavoro col tedesco
- Università e lavoro

Modera: *Hartmut Retzlaff*, Goethe-Institut Rom



Al lavoro
col tedesco



12.30 - 13.30

Formazione professionale e occupazione giovanile

Tavola rotonda

Ulla Burchardt, Presidente della Commissione per l'Istruzione, la Ricerca e la Valutazione delle Tecnologie, Parlamento Tedesco

Norbert Pudzich, Presidente del Consiglio d'Amministrazione, Camera di Commercio Italo-Germanica

Giorgio Rembado, Presidente dell'Associazione Nazionale Dirigenti e Alte Professionalità della Scuola (ANP)

Rappresentante della Confederazione italiana della piccola e media industria privata (Confapi)

Rappresentante del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Modera: *Gabriella Lepre*, Radio RAI

Traduzione simultanea

13.30

Buffet a cura dell'Istituto Alberghiero IPSAR A. Vespucci di Milano

Si prega di confermare: 02 77 69 171 - didattica@mailand.goethe.org

Patrocinio:

Ambasciata della Repubblica Federale di Germania in Italia

Partner:

Associazione Lingua e Nuova Didattica (LEND)

Associazione Nazionale Dirigenti e Alte Professionalità della Scuola (ANP)

Camera di Commercio Italo-Germanica (AHK)

Commissione Europea - Rappresentanza in Italia

Confederazione italiana della piccola e media industria privata (Confapi)

Fondo Formazione Piccole e Medie Imprese (FAPI)

Italia Lavoro S.p.A.

Ministero del Lavoro e degli Affari Sociali (*da confermare*)

Servizio tedesco per lo scambio accademico (DAAD)

Il Goethe-Institut è riconosciuto, ai sensi della D.M. n. 90/2003 del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (MIUR), come "**Ente accreditato**" per le attività di formazione per il personale della scuola.

Con la collaborazione dell'Istituto per lo Sviluppo della Formazione Professionale dei Lavoratori (ISFOL)